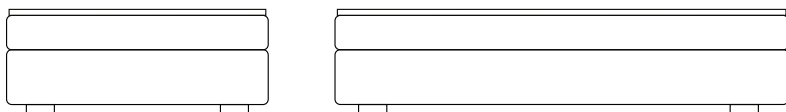


Product Manual



Avelou Side Table Designed by Ferriani Sbolgi

Version 1.0 - April/2025

BOLIA

Værkmestergade 11,1
8000 Aarhus C, Denmark
+45 51 50 51 22

EN

Read the product manual carefully before using your product. If you do not follow the instructions, there is a risk that you could damage the product or in the worst case cause injury. Keep the product manual for future reference. If the product is later passed on to third parties, this manual must also be provided.



This symbol indicates a warning regarding the care, handling, or use of the product. If such a warning is not followed, there is a risk that you could damage the product, or in the worst case cause injury.

Use the product only for the purpose described in this manual. Any other use does not correspond to the intended purpose of the product and can lead to damage to the product or injuries. The manufacturer or dealer accepts no responsibility for damage resulting from the use of the product in a manner for which it is not intended. Incorrect, improper use of the product can lead to personal injuries. Children must not play with the packaging film, as there is a risk that they will be wrapped up in it and caught. Before using the product, make sure that there is nothing that can harm or injure people.

Risk of damaging the product

Incorrect, improper use, handling and cleaning can damage parts or the entire product.

Do not step on or jump on the product. It is not intended for this.

Do not use a hard brush, solvent, corrosive or strong cleaning agent to clean the products, if not advised by Bolia.com.

Always use recommended care and cleaning products.

Never cover wet products. If a wet product is covered, it can be damaged.

Further information can be found on our website: Bolia.com

Technical information

As we are constantly developing and improving our products, design and technical changes may occur. This products manual can be downloaded as a PDF file from our website: Bolia.com



Disposal of packaging & product

Dispose of the product and packaging in accordance with local waste regulations.

Packaging materials must be separated and disposed of properly.

For user instructions in other languages,
please scan this code



BOLIA

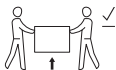


- GB:** We do not recommend that young children be present during assembly due to small spare parts. Never leave your child unattended with a design that has not been fully assembled.
- DK:** Vi anbefaler ikke, at mindre børn er til stede under samlingen på grund af små reservedele. Lad ikke dit barn være uden opsyn med et adskilt design.
- DE:** Das Produkt enthält kleine Teile und deshalb empfehlen wir nicht, dass kleine Kinder während der Montage anwesend sind.
Lassen Sie Ihr Kind mit einem nicht montierten Design nicht unbeaufsichtigt.
- NO:** Vi anbefaler at små barn holdes vekke under monteringen på grunn av små reservedeler.
La ikke barnet ditt være uten tilsyn i nærheten av produktet.
- SE:** Eftersom produkten innehåller små reservdelar rekommenderar vi att små barn inte är närvarande under monteringen.
Lämnar inte ditt barn utan uppsikt med ommonterad produkt.
- NL:** We raden aan kleine kinderen niet in de buurt te laten komen tijdens de montage vanwege de kleine reserveonderdelen. Laat je kind niet zonder toezicht achter met een designartikel dat niet in elkaar is gezet.
- FR:** Nous recommandons de ne pas assembler ce produit en présence de jeunes enfants en raison des petites pièces de rechange.
Ne laissez pas votre enfant sans surveillance avec un produit démonté.
- ES:** Recomendamos que no haya niños presentes durante el montaje debido a la presencia de piezas pequeñas.
No dejes a tu hijo desatendido si el diseño está aún desmontado



- GB:** Important safety information: This product is heavy.
To avoid injury, it is recommended that lifting and handling of the product be performed by two persons.
- DK:** Vigtig sikkerhedsinformation: Dette produkt er tungt. For at undgå skader, anbefales det, at løft og håndtering af produktet udføres af to personer.
- DE:** Wichtige Sicherheitsinformation: Dieses Produkt ist schwer.
Um Schäden zu vermeiden, wird empfohlen, dass das Anheben und die Handhabung des Produkts von zwei Personen durchgeführt werden.
- NO:** Viktig sikkerhetsinformasjon: Dette produktet er tungt. For å unngå skader, anbefales det at løfting og håndtering av produktet utføres av to personer.
- SE:** Viktig säkerhetsinformation: Den här produkten är tung.
För att undvika skador rekommenderas att lyfta och hantera produkten görs av två personer.
- NL:** Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit product is zwaar. Om schade te voorkomen, wordt aanbevolen om het tillen en hanteren van het product door twee personen te laten doen.
- FR:** Signes de sécurité importantes : Ce produit est lourd. Pour éviter les blessures, il est recommandé que le levage et la manipulation du produit soient effectués par deux personnes.
- ES:** Información importante de seguridad: Este producto es pesado.
Para evitar lesiones, se recomienda que el levantamiento y manejo del producto lo realicen dos personas.

Warnings



GB: It is recommended that the product be carried by two people, each holding onto one end of the product, to ensure safe handling and avoid damage or injury. Please refer to the image above for proper handling instructions.

DK: Det anbefales, at produktet bæres af to personer, hvor hver holder i en ende af produktet, for at sikre sikker håndtering og undgå skader eller kvæstelser. Se venligst billedet ovenfor for korrekte håndteringsinstruktioner.

DE: Es wird empfohlen, das Produkt von zwei Personen getragen zu werden, wobei jede Person ein Ende des Produkts hält, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten und Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Bitte beachten Sie das obige Bild für die richtigen Handhabungsinstruktionen.

NO: Det anbefales at produktet bæres av to personer, hver holder i en ende av produktet, for å sikre trygg håndtering og unngå skade eller skade. Se bildet ovenfor for riktige håndteringsinstruksjoner.

SE: Det rekommenderas att produkten bärs av två personer, var och en håller i ena änden av produkten, för att säkerställa säker hantering och undvika skador eller skador. Se bilden ovan för korrekta hanteringsinstruktioner.

NL: Het wordt aanbevolen dat het product door twee personen wordt gedragen, waarbij elke persoon een uiteinde van het product vasthoudt, om een veilige hantering te waarborgen en schade of letsel te voorkomen. Raadpleeg de bovenstaande afbeelding voor de juiste instructies voor hantering.

FR: Il est recommandé que le produit soit transporté par deux personnes, chacune tenant une extrémité du produit, afin d'assurer une manipulation sûre et d'éviter tout dommage ou blessure. Veuillez vous référer à l'image ci-dessus pour les instructions de manipulation appropriées.

ES: Se recomienda que el producto sea transportado por dos personas, cada una sosteniendo un extremo del producto, para garantizar un manejo seguro y evitar daños o lesiones. Consulte la imagen de arriba para obtener instrucciones de manejo adecuadas.

Warnings



GB: Tested for 110 kg/242 lbs per 0.6m/2 ft.

DK: Testet til 110 kg/242 lbs pr. 0.6m/2ft.

DE: Geprüft auf 110 kg pro 0.6m.

NO: Testet for 110 kg/242 lbs per 0.6m/2 ft.

SE: Testad för 110 kg/242 lbs per 0.6m/2 ft.

NL: Getest voor 110 kg/242 lbs per 0.6m/2 ft.

FR: Testé pour 110 kg/242 lbs oer 0.6m/2 ft.

ES: Probado para 110 kg/242 lbs por 0.6m/2 ft.



- GB:** We do not recommend that young children be present during assembly due to small spare parts. Never leave your child unattended with a design that has not been fully assembled.
- DK:** Vi anbefaler ikke, at mindre børn er til stede under samlingen på grund af små reservedele. Lad ikke dit barn være uden opsyn med et adskilt design.
- DE:** Das Produkt enthält kleine Teile und deshalb empfehlen wir nicht, dass kleine Kinder während der Montage anwesend sind.
Lassen Sie Ihr Kind mit einem nicht montierten Design nicht unbeaufsichtigt.
- NO:** Vi anbefaler at små barn holdes vekke under monteringen på grunn av små reservedeler.
La ikke barnet ditt være uten tilsyn i nærheten av produktet.
- SE:** Eftersom produkten innehåller små reservdelar rekommenderar vi att små barn inte är närvarande under monteringen.
Lämna inte ditt barn utan uppsikt med omonterad produkt.
- NL:** We raden aan kleine kinderen niet in de buurt te laten komen tijdens de montage vanwege de kleine reserveonderdelen. Laat je kind niet zonder toezicht achter met een designartikel dat niet in elkaar is gezet.
- FR:** Nous recommandons de ne pas assembler ce produit en présence de jeunes enfants en raison des petites pièces de rechange.
Ne laissez pas votre enfant sans surveillance avec un produit démonté.
- ES:** Recomendamos que no haya niños presentes durante el montaje debido a la presencia de piezas pequeñas.
No dejes a tu hijo desatendido si el diseño está aún desmontado

Warnings - Only if you purchased the table top



- GB:** Warning. Moisture that penetrates the wood surface can leave marks.
Therefore, be careful not to leave even small splashes of liquid on the table top.
- DK:** Advarsel. Fugt som trænger ned i træoverfladen kan efterlade mærker.
Vær derfor opmærksom på ikke at efterlade selv små stænk af væske på bordpladen.
- DE:** Warnhinweis. Feuchtigkeit, die in die Holzoberfläche eindringen kann, kann Flecken hinterlassen. Deshalb dürfen selbst kleine Flüssigkeitsspritzer nicht auf der Tischplatte zurückbleiben.
- NO:** Advarsel: Fukt som trenger ned i treoverflaten kan etterlate merker.
Pass derfor på at du ikke etterlater selv små fuktflekker på bordplaten.
- SE:** Varning! Fukt som tränger ner i träytan kan lämna märken.
Se därför till att inte ens små vätskestänk lämnas kvar på bordsskivan.
- NL:** Waarschuwing. Vocht dat in het houtoppervlak dringt, kan sporen achterlaten.
Let er daarom goed op dat je geen spatjes van vloeistof op het tafelblad achterlaat.
- FR:** Avertissement. L'humidité qui pénètre dans la surface en bois peut laisser des marques. Veillez à bien essuyer les petites gouttes de liquide sur le plateau.
- ES:** Advertencia. Si la humedad atraviesa la superficie de la madera puede dejar marcas. Por ello, deberá tener cuidado de no dejar sin limpiar cualquier salpicadura de líquido, por pequeña que sea, sobre el tablero.



- GB:** Containers with very hot and cold liquids form condensation, which can penetrate the wood and cause rings on the surface.
- DK:** Beholdere med meget varme og kolde væsker danner kondens, som kan trænge ned i træet, og medføre ringe i overfladen.
- DE:** Behälter mit sehr heißen oder kalten Flüssigkeiten bilden Kondenswasser, das in das Holz eindringen kann, was Ringe auf der Oberfläche verursacht.
- NO:** Beholdere med svært varme og kalde væsker danner kondens som kan trenge ned i treet og påvirke overflaten.
- SE:** Behållare med mycket varma eller kalla vätskor bildar kondens som kan tränga ner i träet och orsaka ringar på ytan.
- NL:** Potten en pannen die zeer hete en koude vloeistoffen bevatten, vormen condens, die in het hout terecht kan komen, waardoor er ringen op het oppervlak ontstaan.
- FR:** De la condensation peut se former sur les récipients contenant des liquides très chauds et très froids. Celle-ci peut pénétrer dans le bois et occasionner la formation d'auréoles sur la surface.
- ES:** Los recipientes con líquidos muy calientes o fríos forman condensación, que puede atravesar la madera y dejar manchas circulares sobre la superficie.

Use of the product



- GB:** This product has been tested in accordance with EN 16139:2013, Furniture - Strength, durability, and safety, L1: General use.
- DK:** Dette produkt er blevet testet i overensstemmelse med EN 16139:2013, Møbler - Styrke, holdbarhed og sikkerhed, L1: Generel brug.
- DE:** Dieses Produkt wurde gemäß EN 16139:2013, Möbel - Festigkeit, Haltbarkeit und Sicherheit -, L1: Allgemeine Verwendung, getestet
- NO:** Dette produktet har blitt testet i samsvar med EN 16139:2013, Møbler - Styrke, holdbarhet og sikkerhet, L1: Generell bruk.
- SE:** Detta produkt har testats enligt EN 16139:2013, Möbler - Styrka, hållbarhet och säkerhet, L1: Allmän användning.
- NL:** Dit product is getest volgens EN 16139:2013, Meubilair - Sterkte, duurzaamheid en veiligheid, L1: Algemeen gebruik.
- FR:** Ce produit a été testé conformément à la norme EN 16139:2013, Mobilier - Résistance, durabilité et sécurité, L1: Utilisation générale.
- ES:** Este producto ha sido probado de acuerdo con la norma EN 16139:2013, Mobiliario - Resistencia, durabilidad y seguridad, L1: Uso general.



GB: This product is only for indoor use.

DK: Dette produkt er kun til indendørs brug.

DE: Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden.

NO: Dette produktet er kun ment for innendørs bruk.

SE: Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk.

NL: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

FR: Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur.

ES: Aquest producte només es pot fer servir a l'interior.



GB: Do not place the furniture in direct sunlight.

DK: Placer ikke møblet i direkte sollys.

DE: Setzen Sie die Möbel nicht direktem Sonnenlicht aus.

NO: Ikke plasser møbelet i direkte sollys.

SE: Placera inte möbeln i direkt solljus.

NL: Plaats het meubelstuk niet in direct zonlicht.

FR: Ne placez pas le meuble à la lumière directe du soleil.

ES: No expongas el mueble a la luz solar directa.



GB: The fabric of the upholstery gradually wears down when exposed to dust and dirt. To maintain its pristine appearance and extend its lifespan, regular cleaning is essential.

FR: Le tissu du capitonnage s'use progressivement en cas d'exposition à la poussière et à la saleté. Pour conserver son apparence impeccable et prolonger sa durée de vie, un nettoyage régulier est essentiel.

DE: Der Stoff der Polsterung nutzt sich allmählich ab, wenn er Staub und Schmutz ausgesetzt wird. Um sein makellooses Aussehen zu bewahren und seine Haltbarkeit zu verlängern, ist eine regelmäßige Reinigung erforderlich.

NO: Stoffet i møbeltrekket slites gradvis ned når det utsettes for støv og smuss. Regelmessig rengjøring er viktig for å bevare det opprinnelige utseendet og forlenge levetiden.

ES: el tejido de la tapicería se va desgastando gradualmente cuando queda expuesto a polvo y suciedad. Para mantener su imagen impecable y prolongar su vida útil, es esencial limpiarlo regularmente.

SE: Tyget i klädseln slits gradvis när det utsätts för damm och smuts. Det är viktigt med regelbunden rengöring för att hålla klädseln i gott skick och förlänga dess livslängd.

CAT: El teixit de la tapisseria es desgasta progressivament quan s'exposa a la pols i la brutícia. Perquè conservi un aspecte impecable i duri més temps, és essencial netejar-lo amb regularitat.

DK: Sofaens betræk slides gradvist, når det udsættes for støv og snavs. Regelmæssig rengøring er derfor afgørende for at bevare sofaens smukke udseende og levetid.

NL: De bekleding slijt na verloop van tijd door blootstelling aan stof en vuil. Regelmatige reiniging is essentieel om het mooie uiterlijk te behouden en de levensduur te verlengen.

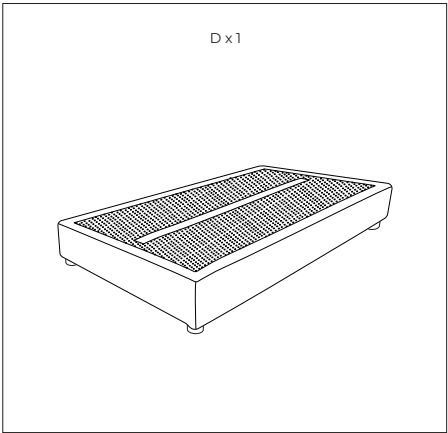
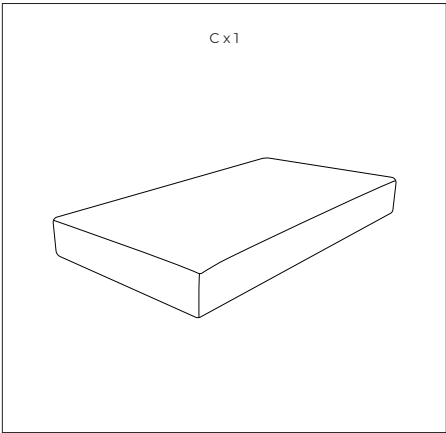
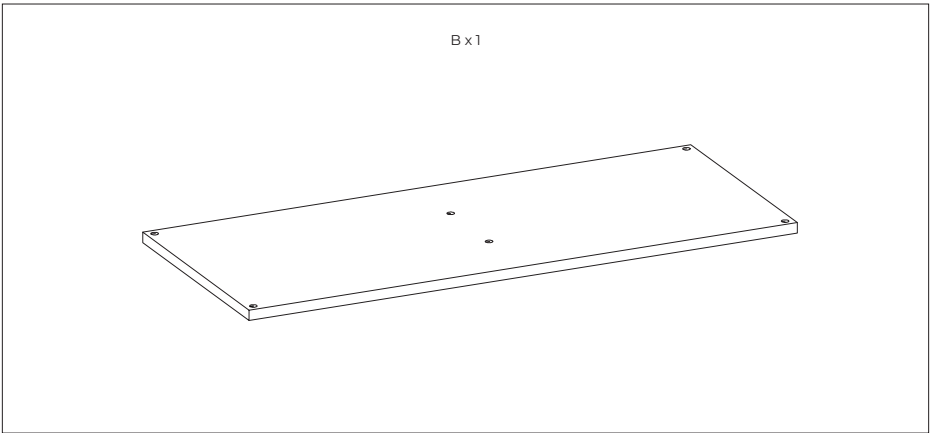
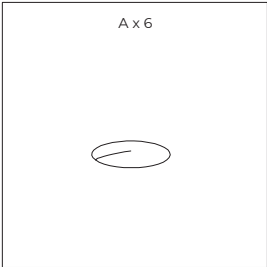


- GB:** Based on the sofa's design and build, creases may naturally appear in the fabric as the furniture is used. Regularly run your hand lightly over the sofa's cover to smooth out wrinkles and folds.
- DK:** Alt efter sofaens design og facon kan der med tiden komme rynker og folder i møbelstoffet ved brug. Glat jævnlgt stoffet ud med din hånd, hvis der er kommet lidt rynker eller folder.
- DE:** Je nach Design und Bauweise des Sofas können sich beim Gebrauch des Möbels natürliche Falten im Stoff bilden. Fahren Sie mit Ihrer Hand regelmäßig leicht über den Sofabezug, um Falten und Knicke zu glätten.
- NO:** Avhengig av sofaens design og konstruksjon kan det oppstå naturlige folder i stoffet etter hvert som møbelet brukes. Stryk hånden lett over trekket med jevne mellomrom for å glatte ut rynker og folder.
- SE:** På grund av soffans design och konstruktion kan veck naturligt synas i tyget när möbelen används. Dra regelbundet lätt med handen över soffans överdrag för att släta ut veck och skrynlor.
- NL:** Door het ontwerp en de constructie van de bank kunnen er vanwege het gebruik vouwen in de stof ontstaan. Wrijf regelmatig zachtjes met je hand over de bekleding van de bank om kreukels en vouwen glad te strijken.
- FR:** En fonction du design et de la structure du canapé, des plis peuvent naturellement apparaître dans le tissu au fur et à mesure que le meuble sera utilisé. Passez régulièrement votre main sur la housse du canapé pour lisser les plis.
- ES:** dependiendo del diseño y construcción del sofá, es posible que se formen arrugas en el tejido con el uso. Así que pasa la mano ligeramente con regularidad sobre la funda del sofá para estirar las arrugas y pliegues.



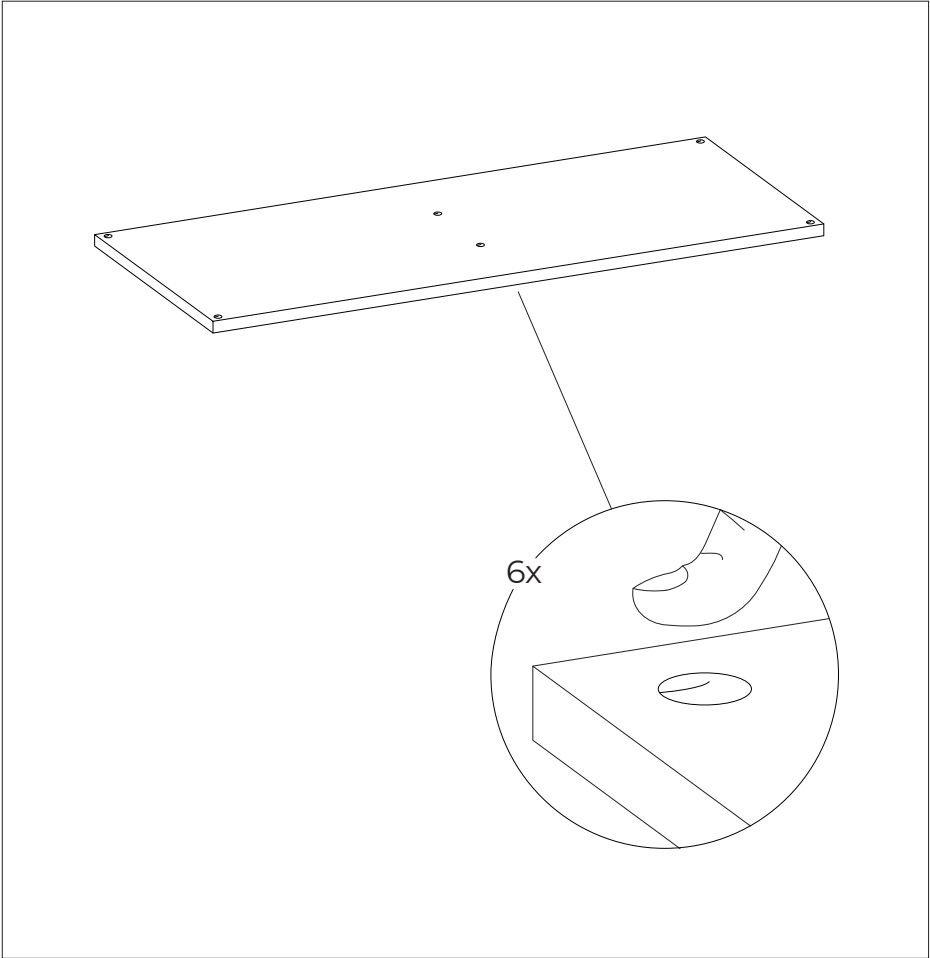
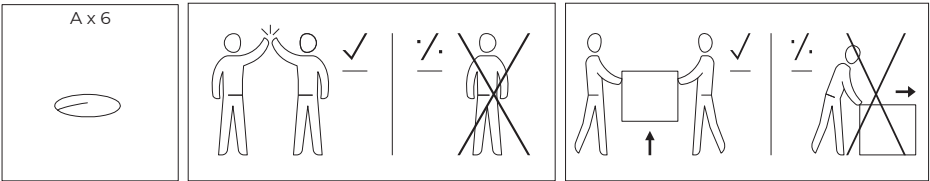
- GB:** It is important to avoid improper use, such as sitting on the back or armrests, or standing on the side table, to prevent any damage or potential accidents.
- DK:** Det er vigtigt at undgå ukorrekt brug, såsom at sidde på ryg- eller armlæn, eller at stå på sidebord, for at undgå produktskader eller potentielle uheld.
- DE:** Vermeiden Sie einen unsachgemäßen Gebrauch, wie z. B. auf der Rückenlehne oder den Armlehnen zu sitzen oder auf dem Beistelltisch zu stehen, um Schäden oder potenzielle Unfälle zu verhindern.
- NO:** For å unngå skader og potensielle ulykker er det viktig å unngå feil bruk, som for eksempel å sitte på seteryggen eller armlenene eller å stå i sidebord.
- SE:** För att förhindra skador och potentiella olyckor är det viktigt att undvika felaktig användning, som att sitta på soffans rygg eller armstöd eller stå på sidobord.
- NL:** Het is belangrijk om niet op de rug- of armlenningen te zitten of op de bijzettafeltje te staan. Zo voorkom je schade of ongelukken.
- FR:** Il est important d'éviter toute utilisation inappropriée, comme s'asseoir sur le dos ou les accoudoirs, ou se tenir debout sur le table d'appoint, afin d'éviter tout dommage ou accident potentiel.
- ES:** es importante evitar un uso inadecuado, como sentarse en el respaldo o en los reposabrazos, o ponerse de pie sobre el mesa auxiliar, para evitar cualquier daño o posibles accidentes.

Fittings and product parts



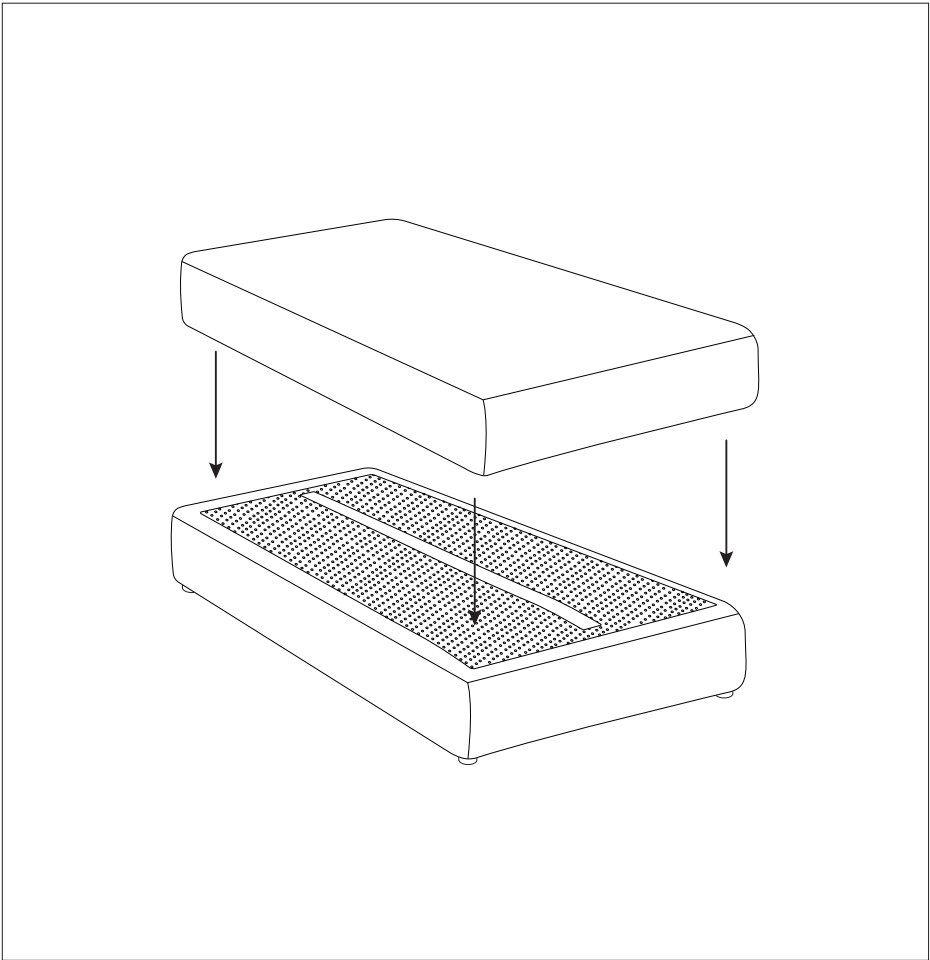
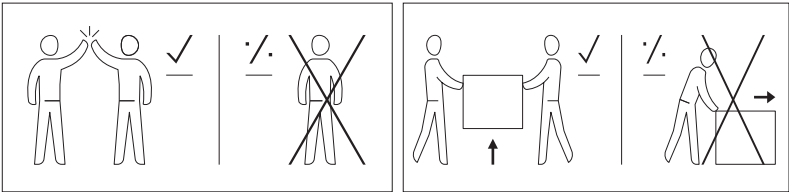
STEP 01 - Only if you purchased the table top

Special requirements



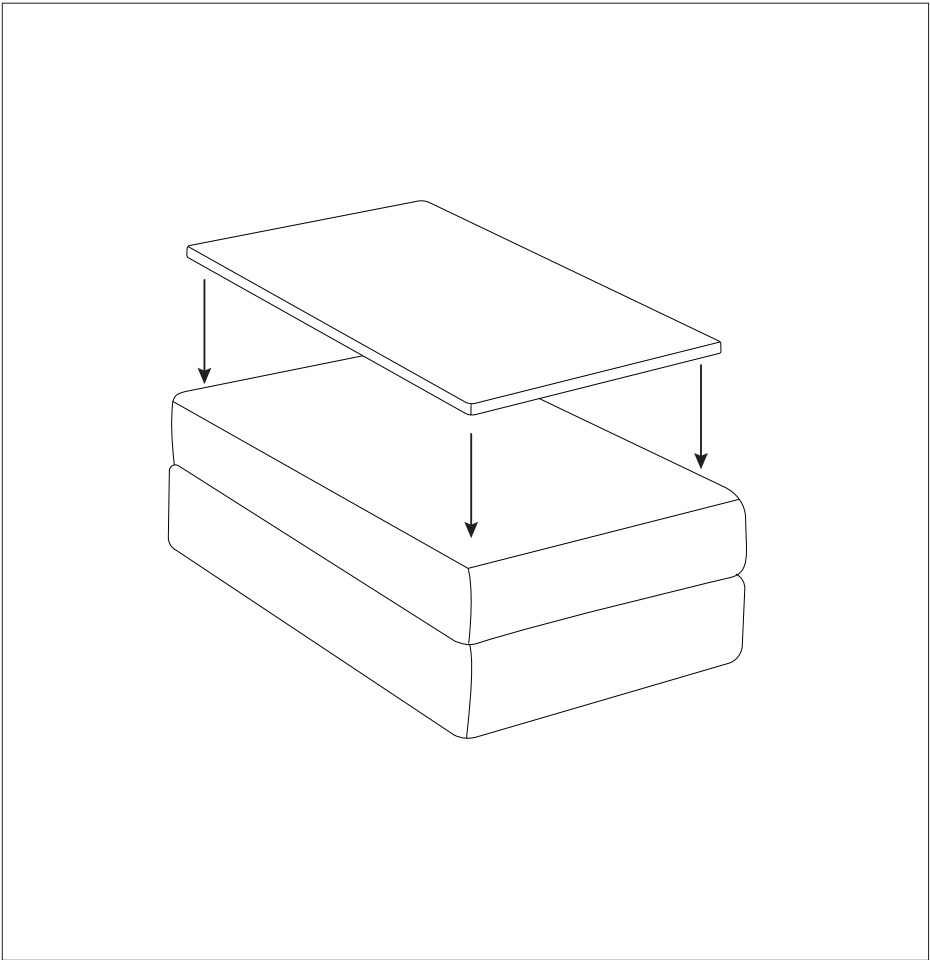
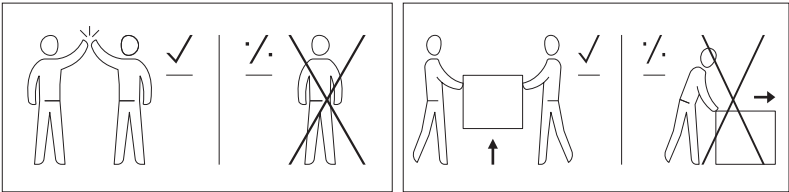
STEP 02

Special requirements



STEP 03 - Only if you purchased the table top

Special requirements





GB: Follow the steps below to attach the ottoman to the sofa:

DK: Følg nedenstående trin for at fastgøre puffen til sofaen:

DE: Um den Polsterhocker am Sofa zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

NO: Følg trinnene nedenfor for å feste sjeselongen til sofaen:

SE: Följ stegen nedan för att fästa fotpallen vid soffan:

NL: Volg onderstaande stappen om de poef aan de bank te bevestigen:

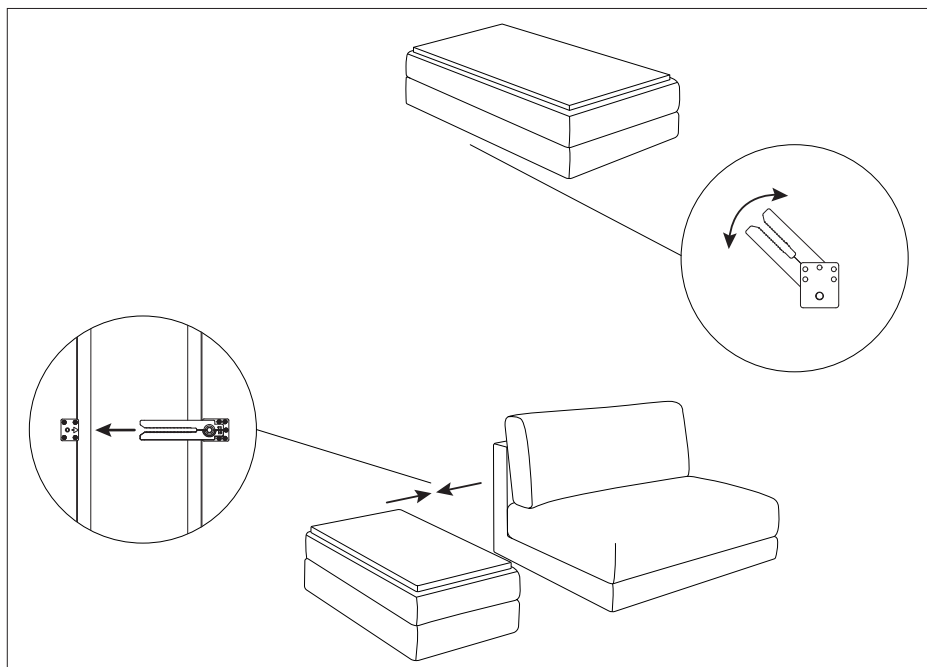
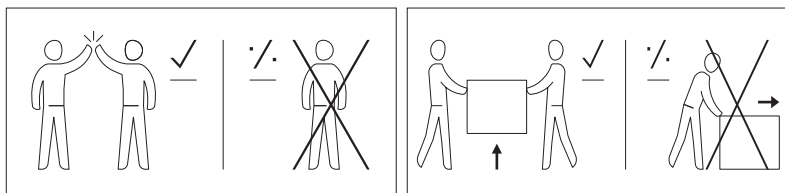
FR: Pour fixer le repose-pieds au canapé, suivez les étapes ci-dessous:

ES: Para fijar el puf al sofá, sigue los siguientes pasos:

Assembly steps

STEP 04

Special requirements





GB: This piece of furniture comes with a removable cover. Refer to the guide below for instructions on how to remove and reattach the cover.

DK: Dette møbel kommer med aftageligt betræk. Se nedenstående guide for at afmontere og påmontere betrækket.

NO: Dette møbelet kommer med et avtakbart trekk. Se guiden nedenfor for instruksjoner om hvordan du tar av og setter på trekket igjen.

SE: Denna möbel kommer med ett avtagbart överdrag. Se nedan för en guide om hur du tar bort och sätter på överdraget.

NL: Dit meubel wordt geleverd met een afneembare bekleding. Raadpleeg de onderstaande handleiding om de bekleding te verwijderen en aan te brengen.

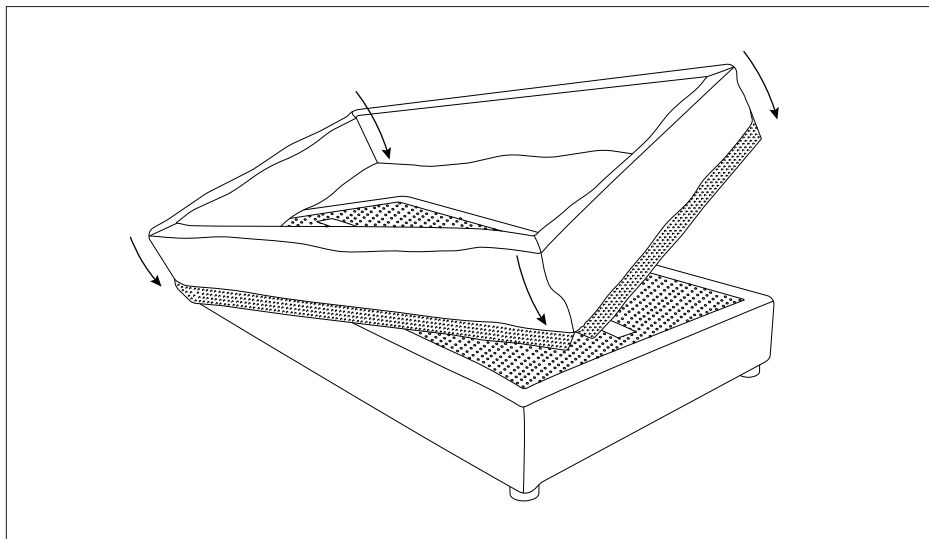
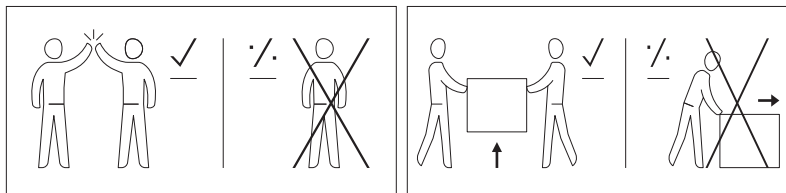
FR: Cet meuble est équipé d'une housse amovible. Consultez le guide ci-dessous pour démonter et remonter la housse.

ES: Este mueble viene con una cubierta desmontable. Consulta la guía a continuación para desmontar y montar la cubierta.

Assembly steps

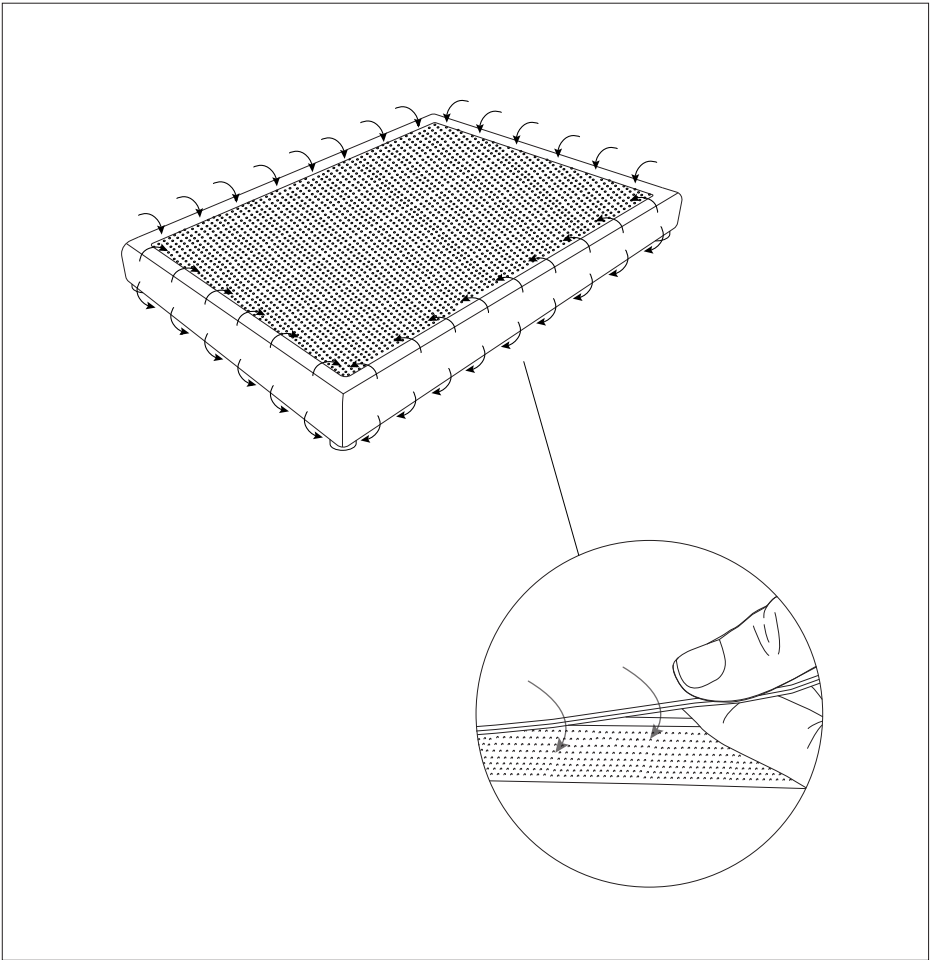
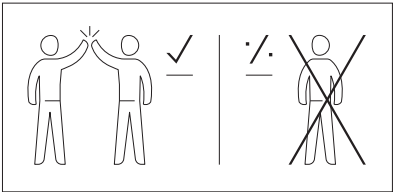
STEP 05 - removable covers in fabric version

Special requirements



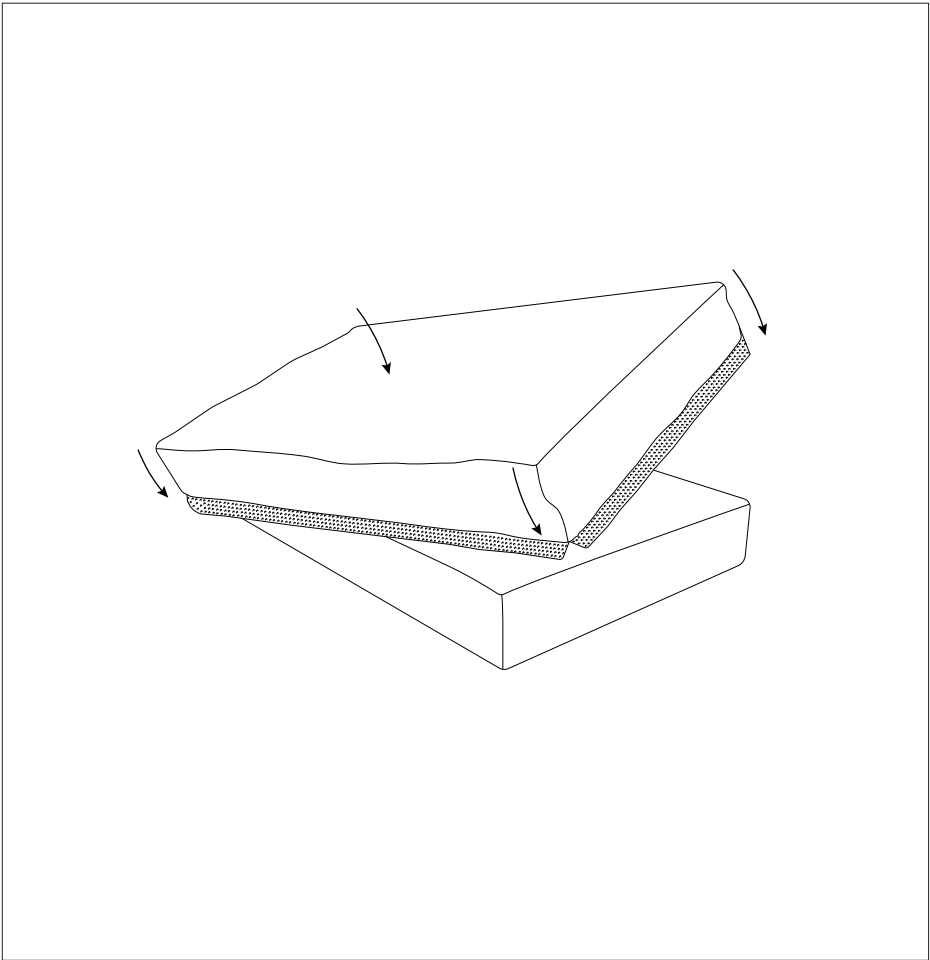
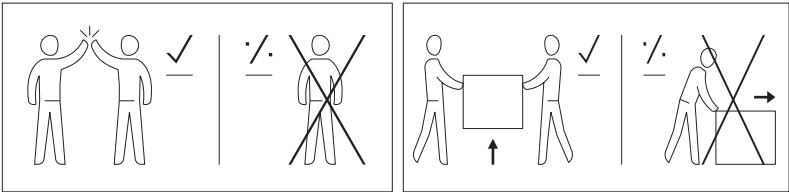
STEP 06 - removable covers in fabric version

Special requirements



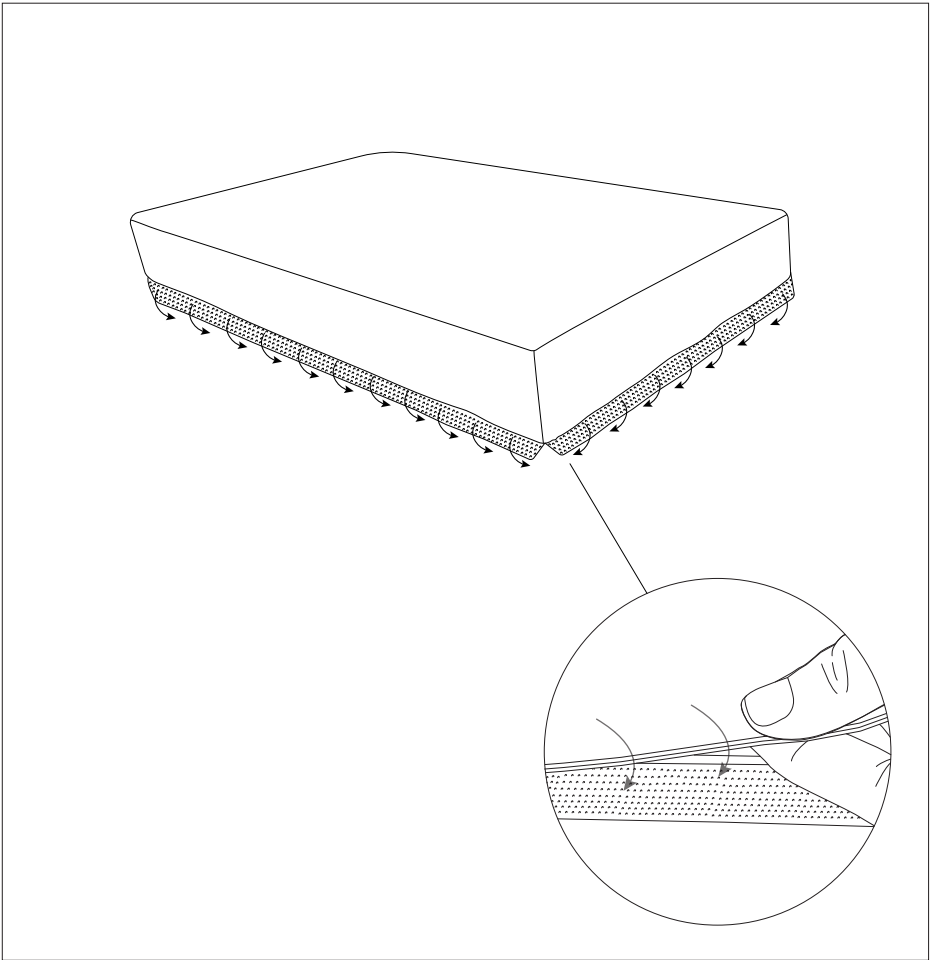
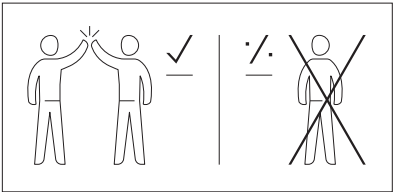
STEP 07 - removable covers in fabric version

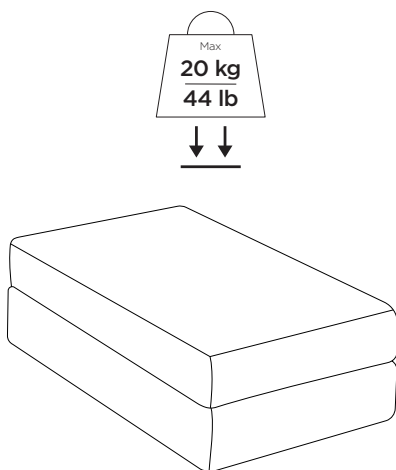
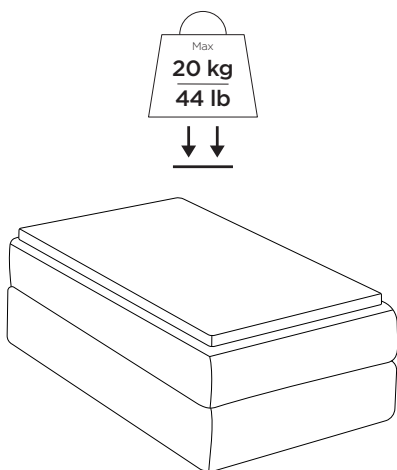
Special requirements



STEP 08 - removable covers in fabric version

Special requirements





BOLIA